

OECD *Multilingual Summaries*

Development Co-operation Report 2014

Mobilising Resources for Sustainable Development

Summary in Hungarian



Olvassa el a teljes könyvet az alábbi témában: 10.1787/dcr-2014-en

Fejlesztési együttműködés – 2014. évi jelentés

Erőforrások mobilizálása a fenntartható fejlődésért

Összefoglalás magyarul

Bár a millenniumi fejlesztési célok 2015-ben nagykorúvá válnak, sok fejlesztési kihívás mindmáig megmaradt, és újak is merülnek fel. Az ENSZ Közgyűlésének védnöksége alatt a nemzetközi közösség által jelenleg tárgyalt 2015 utáni célok egységesen fenntartható fejlődési célok elnevezés alatt fogják integrálni a társadalmi, környezetvédelmi és gazdasági aggályokat.

Jelen fejlesztési együttműködési jelentés (mely a 2015 utáni célokkal foglalkozó trilógia második jelentése) azzal a kérdéssel foglalkozik, hogy mit lehet tenni az ezen célok elérésének finanszírozásához szükséges források mobilizálása érdekében.

Hogyan finanszírozható a fenntartható fejlődés?

Egészen a közelmúltig a hivatalos fejlesztési támogatásokat (ODA) tartották a fejlődés fő finanszírozási forrásának (1. fejezet). A szélesebb kört felölelő globális fenntartható fejlődési célok finanszírozásához azonban ennél jóval több forrásra lesz szükség. Ugyanakkor a hivatalos fejlesztési támogatások csak egy részét adják a fejlődés támogatására irányuló pénzáramlásoknak: a 2012-ben csaknem 135 milliárd USD-t kitevő hivatalos fejlesztési támogatások csak 28%-át adták az OECD Fejlesztési Támogatási Bizottsága (DAC) 29 tagállamából származó összes hivatalos és magánforrásból érkező pénzáramlásnak. 2012-ben a fejlődő országok összességében 474 milliárd USD-t kaptak a DAC-országoktól, beleértve a hivatalos fejlesztési támogatások mellett az „egyéb hivatalos pénzáramlásokat” is: állami szervek által kvázi piaci feltételek mellett és/vagy kereskedelmi céllal nyújtott finanszírozás (4. fejezet); piaci feltételek mellett nyújtott magánfinanszírozás, mint például közvetlen külföldi tőkebefektetés (5. fejezet); valamint magántámogatások jótékonyági alapítványoktól és civil szervezetektől (8. és 9. fejezet). Mindez jól szemlélteti a fejlődő országok számára elérhető pénzügyi lehetőségek egyre bővülő sokszínűségét: azon lehetőségeket, amelyek egyre innovatívabb formát öltenek, és amelyekben hatalmas potenciál van a finanszírozás megsokszorozásához (6., 11. és 15. fejezet).

A jelen fejlesztési együttműködési jelentésben bemutatott ötletek tárháza a fejlesztési finanszírozási lehetőségek új korszakáról tanúskodik. A fejlődő országok dél-dél együttműködés keretében támogatják egymást (3. fejezet); az alapítványok, a közvetlen adományozás (8. fejezet) és a szociális vállalkozások (16. fejezet) új lehetőségeket kínálnak; emellett hatalmas potenciál rejlik a kivándorolt munkásoktól érkező pénzküldeményekben is. Ugyanakkor ezen finanszírozási fajták nem mindegyike épülhet ugyanolyan alapokra, mint a hivatalos fejlesztési támogatások, és nem is mindegyiknek a fenntartható fejlődés a célja.

Mindezek fényében új szemszögből szükséges vizsgálni a hivatalos fejlesztési támogatások más forrásokhoz viszonyított szerepét.

A pénzügyi okok mellett más okok is indokolják a fejlesztési együttműködés szerepének felülvizsgálatát a fenntartható globális fejlődés elérését célzó erőfeszítések összefüggésében:

- A fenntartható fejlődés többé már nem attól függ, hogy az „észak” „segélyt” ad a „délnek”, hanem lehetőségek, felelősségek és opciók kiegyensúlyozott megosztásának kérdése.
- Egyre több fejlődő ország táplálja saját fejlődését, és saját maga végzi a fejlesztési együttműködést is (2. fejezet).
- A szegénység csökkentése és a fenntartható fejlődés egyre inkább attól függ, hogy milyen előrehaladást sikerül elérni a „határokat útleveél nélkül átlépő problémák” – a háború és a konfliktusok (19. fejezet), a környezeti és az éghajlati kihívások (18. fejezet), a bizonytalan pénzügyi környezet, a tisztességtelen kereskedelmi feltételek (21. fejezet) és a fertőző betegségek –, vagyis az olyan problémák megoldása terén, amelyek leküzdéséhez a hagyományos fejlesztési megközelítések nem kínálnak megfelelő eszközöket (17. fejezet).

Az ilyen globális kihívások kezelésében minden szereplőnek részt kell vennie, és mindegyiküknek felelősséget kell vállalnia az egyéni és a közös cselekvésért.

A hivatalos fejlesztési támogatásoknak még mindig fontos szerepük van

Ezen egyre bővülő lehetőségek és növekvő kihívások fényében a hivatalos fejlesztési támogatásoknak még mindig létfontosságú szerepük van a fenntartható fejlődés elősegítésében, különösen akkor, ha felhasználásuk stratégiai módon és „okosan” történik. Például:

- A hivatalos fejlesztési támogatások kritikus fontosságú pénzforrásokat és támogatást biztosíthatnak a törekeny, legkevésbé fejlett országok számára, amelyeknek nehézséget jelent más források odavonzása vagy előteremtése (19. fejezet).
- A hivatalos fejlesztési támogatások segítségével vonzóvá tehetők a befektetések a magas kockázatú helyzetekben a kockázatok el- és megosztása, valamint ösztönzők létrehozása révén (11., 12. és 15. fejezet).
- A hivatalos fejlesztési támogatások kapacitásépítés és a jó gyakorlatok megosztása révén segíthetnek az országoknak saját hazai forrásaik előteremtésében és kezelésében (7. és 14. fejezet).
- A hivatalos fejlesztési támogatások támogathatják a pozitív fejlesztési és befektetési környezet kialakítását az egyes területeken – például a beruházások és a kereskedelem terén – végrehajtott politikai reformok révén (12. és 21. fejezet).

A fejlődés fenntartása egyre inkább belülről történik majd

A fejlődő országok egyre növekvő mértékben használják ki potenciáljukat saját fejlődésük táplálására és a „segélytől” való függőségből történő kilépésre. Ezt többek között az alábbi módokon teszik:

- Kiépítik adórendszer-kapacitásaikat. Az abszolút számokat tekintve a hivatalos fejlesztési támogatások összege eltörpül az adóbevételek mellé: a 2012-ben Afrikában beszedett összes adó a tízszerese volt a kontinensnek nyújtott fejlesztési támogatásnak (1., 7. és 14. fejezet).
- Kreatív módszereket találnak ki a tengerentúlon dolgozó kivándorlóktól egyre nagyobb tömegben érkező pénzküldemények hasznosítására. A pénzküldemények számos fejlődő ország számára a legnagyobb külső finanszírozási forrást jelentik, összegük 2012-ben elérte a 351 millió USD-t, mely mind a hivatalos fejlesztési támogatások, mind a közvetlen külföldi tőkebefektetések összegét meghaladta (10. fejezet).
- Olyan politikákat dolgoznak ki és olyan környezetet alakítanak ki, amely a más országokban – így a más fejlődő országokban is – működő vállalkozások beruházásainak odavonzásához szükséges (12. fejezet).
- Küzdenek a korrupció és az illegális pénzmozgásokból származó pénzvesztés ellen (13. fejezet).

A következő lépések

A világ képes a fenntartható fejlődés finanszírozására: a források rendelkezésre állnak. A globális közösségre most az a feladat vár, hogy számba vegye a rendelkezésre álló finanszírozási lehetőségeket, majd a 2015 utáni célok elérése érdekében hasznosítsa, koordinálja és nyomon kövesse őket. A jelentés kiemel néhány fontos feladatot:

- A hivatalos fejlesztési támogatásokat oda kell irányítani, ahol a legnagyobb szükség van rájuk (vagyis a legkevésbé fejlett országokba és a törékeny államokba), és más források mobilizálására kell felhasználni őket.
- Át kell alakítani a hivatalos fejlesztési támogatások koncepcióját, hogy az a célnak megfelelő legyen a jelenlegi pénzügyi környezetben.
- Innovatív módon kell felhasználni minden olyan finanszírozási forrást, amelyben megvan a potenciál a 2015 utáni globális fenntartható fejlődési célok eléréséhez.
- Javítani kell a pénzügyi forrásokat nyújtók együttműködését és egymás kölcsönös erősítését a 2015 utáni fenntartható fejlődési célok elérését szolgáló erőfeszítések terén.
- Támogatni kell a helyi és globális szintű politikai reformokat az adózás, a pénzügyek, a beruházások és a kereskedelem területén, valamint gondoskodni kell a belföldi és a nemzetközi politikák összehangolásáról.
- Fel kell gyorsítani az illegális nemzetközi pénzmozgások leállításához szükséges törvények meghozatalát és az együttműködést.
- Politikailag bátor és innovatív módon kell finanszírozni a globális javakat, úgymint a stabil éghajlatot, a békét és a biztonságot, és meg kell kezdeni az ezek biztosításához szükséges struktúrák és mechanizmusok kidolgozását.

© OECD

Ez az összefoglalás nem hivatalos OECD fordítás.

Ez az összefoglalás abban az esetben másolható, ha megemlítsük az OECD szerzői joga és az eredeti kiadvány címe.

A többnyelvű összefoglalások az eredetileg angol ill. francia nyelvű OECD kiadványok kivonatos fordításai.

Az OECD on-line könyvesboltban díjmentesen állnak rendelkezésre: www.oecd.org/bookshop

További információ kérhető a Közügyi és Kommunikációs Igazgatóság Jogi és Fordítási Csoportjától: rights@oecd.org, fax: +33 (0)1 45 24 99 30.

OECD Rights and Translation unit (PAC)

2 rue André-Pascal, 75116

Paris, France

Látogasson el honlapunkra: www.oecd.org/rights



Olvassa el a teljes angol nyelvű verziót az OECD online könyvtárában, az OECD iLibrary-n!!

© OECD (2014), *Development Co-operation Report 2014: Mobilising Resources for Sustainable Development*, OECD Publishing.

doi: 10.1787/dcr-2014-en